



Città di Bolzano
Stadt Bozen



*Città di Bolzano
Andamento demografico nel 2019*

*Stadt Bozen
Bevölkerungsentwicklung im Jahr 2019*

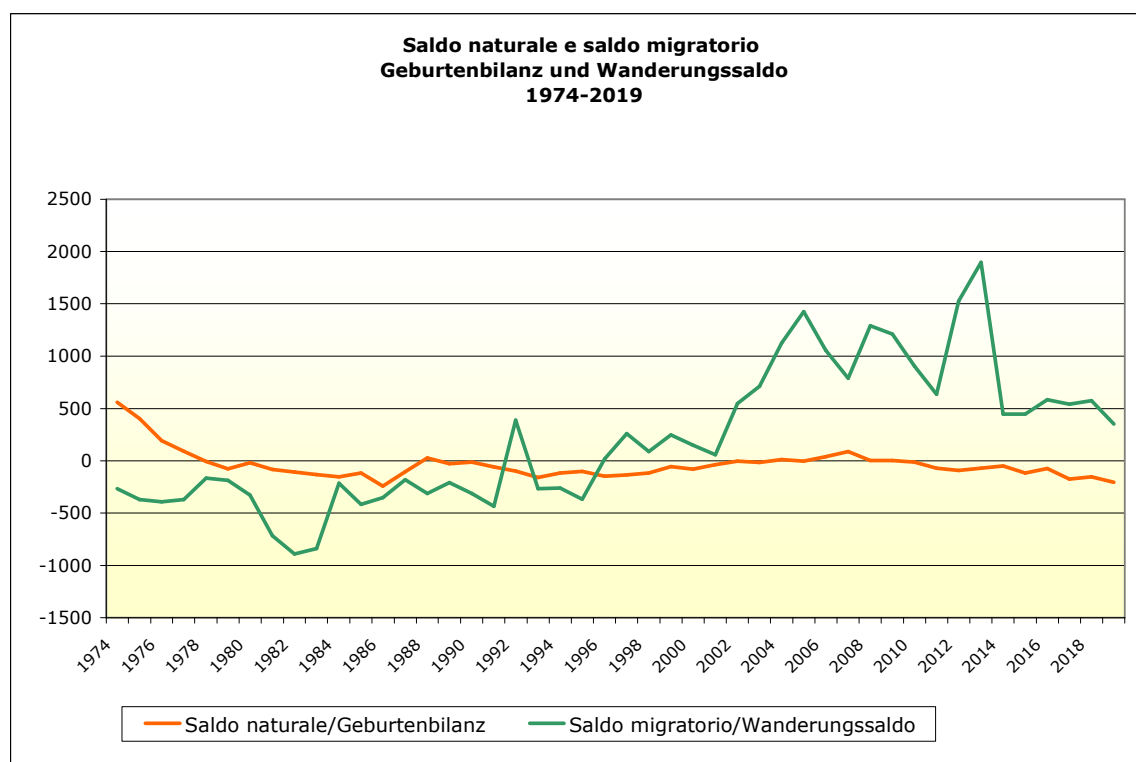
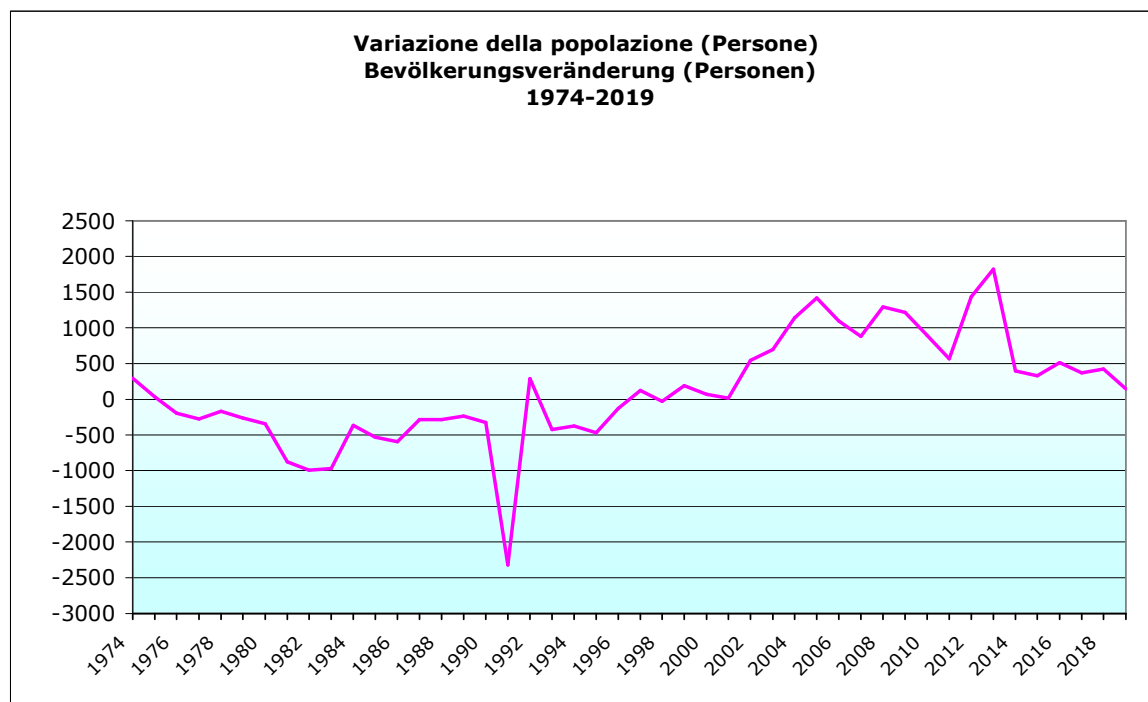
Ufficio Statistica e Tempi della Città
Amt für Statistik und Zeiten der Stadt

La popolazione residente è aumentata di 146 unità rispetto al 2018

Al 31.12.2019 la popolazione di Bolzano ammontava a 107.885 persone, con un incremento di 146 unità (+0,1%) rispetto al 31.12.2018.

Die Wohnbevölkerung hat gegenüber 2018 um 146 Personen zugenommen

Am 31.12.2019 betrug die Wohnbevölkerung der Gemeinde Bozen 107.885 Personen. Gegenüber 31.12.2018 bedeutet dies einen Bevölkerungszuwachs von 146 Personen (+0,1%).



Il saldo naturale è ancora nettamente negativo

Nel 2019 sono stati registrati all'anagrafe del Comune di Bolzano 893 nati vivi, 56 neonati in meno dell'anno precedente (-5,9%).

Il relativo tasso di natalità corrisponde a 8,3 nati vivi ogni 1.000 abitanti; nell'anno precedente erano stati 8,8 ogni 1.000 abitanti.

Dei 893 neonati 482 erano maschi (54,0%) e 411 erano femmine (46,0%). 735 bambini sono nati nel comune di Bolzano, 152 in un altro comune della provincia o nel resto d'Italia e 6 all'estero.

Nel 2019 sono deceduti 1.098 cittadini di Bolzano, 6 in meno rispetto al 2018 (-0,5%). Il relativo tasso di mortalità è di 10,2 decessi ogni 1.000 abitanti; nell'anno precedente erano stati 10,3 ogni 1.000 abitanti.

Dei residenti deceduti, 551 erano maschi e 547 femmine; 1.034 persone sono decedute nel comune di Bolzano, 55 in altri comuni dell'Alto Adige o nel resto d'Italia e 9 all'estero.

Di conseguenza, nel 2019 il saldo naturale (differenza tra nascite e decessi) è ancora nettamente negativo con -205 unità (nel 2018 era pari a -155 unità).

Più di due terzi delle immigrazioni proviene da un altro comune altoatesino o da un'altra provincia italiana

Nel 2019 sono immigrate a Bolzano 3.411 persone, ovvero l'11,3% (433 unità) in meno rispetto all'anno precedente.

Di questi, il 68,6% proviene da un'altro comune altoatesino o da un'altra provincia italiana e il 25,7% dall'estero. Il 5,7% è stato iscritto nei registri anagrafici ad altro titolo.

Nel 2019 il numero di persone immigrate dall'estero è diminuito del 35,7% (876 persone immigrate in confronto alle 1.363 del 2018).

Die Geburtenbilanz ist weiterhin deutlich negativ

Beim Meldeamt der Gemeinde Bozen wurden im Laufe des Jahres 2019 893 Lebendgeborene eingetragen, das sind 56 Babys weniger als im Vorjahr (-5,9%).

Die Geburtenrate liegt bei 8,3 Lebendgeborenen je 1.000 Einwohner; im Vorjahr lag sie bei 8,8 je 1.000 Einwohner.

Von den 893 Neugeborenen waren 482 Buben (54,0%) und 411 Mädchen (46,0%). 735 davon sind in der Gemeinde Bozen geboren, 152 in einer anderen Gemeinde Südtirols oder Italiens und 6 im Ausland.

Im Jahr 2019 verstarben 1.098 Bozner Bürger/innen, das sind 6 weniger als 2018 (-0,5%). Die entsprechende Sterberate liegt bei 10,2 Todesfällen je 1.000 Einwohner; im Vorjahr lag sie bei 10,3 Todesfällen je 1.000 Einwohner.

Unter den verzeichneten Todesfällen waren 551 Männer und 547 Frauen; 1.034 Personen sind in der Gemeinde Bozen verstorben, 55 in einer anderen Gemeinde Südtirols oder Italiens und 9 im Ausland.

Die Differenz zwischen Geburten und Todesfällen ergab demnach in Bozen im Jahr 2019 wieder eine deutlich negative Geburtenbilanz von -205 Personen (im Vorjahr lag sie bei -155 Personen).

Mehr als zwei Drittel der Zuwanderungen kommt aus einer anderen Gemeinde Südtirols oder aus einer anderen Provinz Italiens

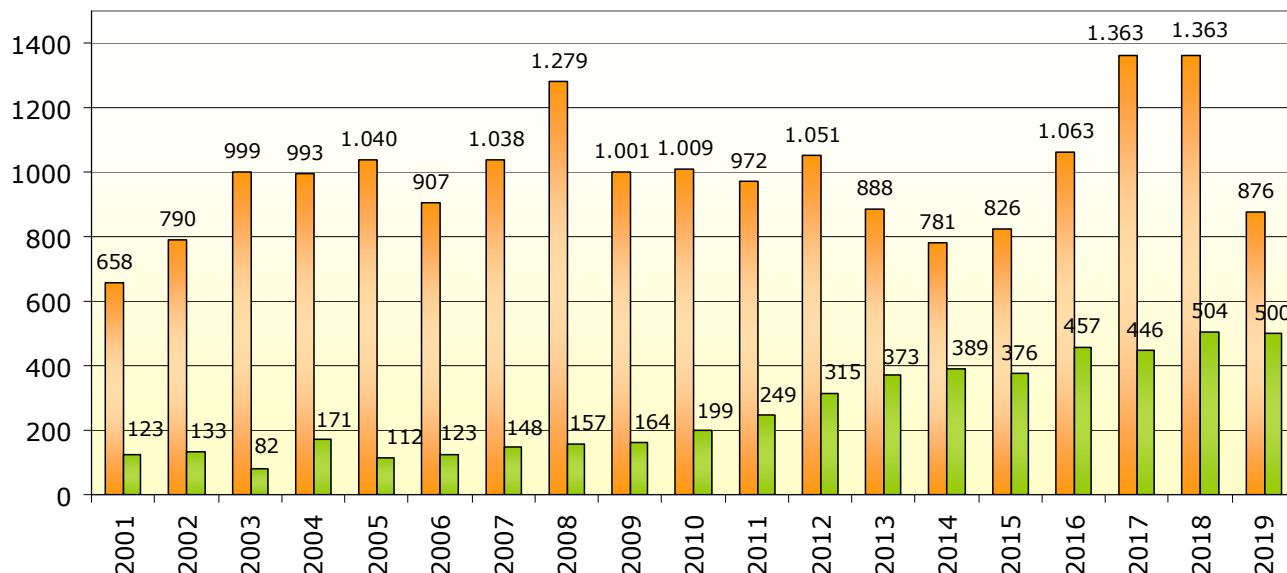
3.411 Personen sind im Jahr 2019 nach Bozen zugewandert, das sind 11,3% (433 Personen) weniger als im Vorjahr.

Davon kommen 68,6% aus einer anderen Gemeinde Südtirols oder aus einer anderen Provinz Italiens und 25,7% aus dem Ausland; 5,7% wurden aus anderen Gründen ins Melderegister eingeschrieben.

Im Jahr 2019 nahmen die Einwanderungen aus dem Ausland um 35,7% ab (876 zugewanderte Personen gegenüber den 1.363 Personen im Jahr 2018).

Immigrazioni dall'estero ed emigrazioni verso l'estero Aus dem Ausland Zugewanderte und ins Ausland Abgewanderte 2001-2019

■ Immigrazioni dall'estero/Aus dem Ausland Zugewanderte
■ Emigrazioni verso l'estero/Ins Ausland Abgewanderte



Anche le emigrazioni sono diminuite rispetto all'anno 2018: -6,3% (-207 persone). In totale, 3.060 persone hanno lasciato la città nel corso del 2019: 2.270 di questi verso un altro comune dell'Alto Adige o verso un'altra provincia italiana e 500 verso l'estero. 290 persone sono state cancellate dai registri anagrafici per altri motivi.

Il saldo migratorio, che si ottiene dalla differenza tra le immigrazioni e le emigrazioni, alla fine del 2019 ammontava a +351 unità, rispetto alle +577 unità nel 2018.

L'incremento demografico è dovuto ancora esclusivamente al saldo migratorio positivo.

Auch die Abwanderungen sind gegenüber 2018 gesunken: um -6,3% (-207 Personen). Insgesamt verließen 3.060 Personen im Laufe des Jahres 2019 die Stadt: 2.270 zogen in eine andere Gemeinde Südtirols oder in eine andere Provinz Italiens, 500 ins Ausland; 290 Personen wurden aus anderen Gründen aus dem Melderegister gelöscht.

Der Wanderungssaldo, der sich aus der Differenz zwischen Zu- und Abwanderungen ergibt, betrug Ende 2019 +351 Personen, im Vorjahr lag er bei +577 Personen.

Bozen hat also den Bevölkerungszuwachs immer noch ausschließlich dem Migrationsüberschuss zu verdanken.

Un rapido sguardo alla struttura demografica: più donne che uomini

Delle 107.885 persone, 56.105 sono donne (52,0%) e 51.780 uomini (48,0%). In altre parole, ogni 100 femmine ci sono 92 maschi.

L'ampiezza media delle famiglie è stabile con 2,2 componenti per famiglia

Al 31.12.2019 risultavano residenti a Bolzano 49.573 famiglie, 0,6% (316) in più rispetto al 2018, con una media del numero di componenti per famiglia pari a 2,2 persone, come negli anni precedenti.

Sono 105.599 le persone che vivono in famiglia a Bolzano, di cui 13,9% sono stranieri.

Al 31.12.2019 erano presenti a Bolzano 92 convivenze (case di riposo ecc.) nelle quali risiedono 2.286 persone.

Inoltre sono registrate 143 convivenze di fatto, il 68,2% in più rispetto all'anno scorso: nel 2018 erano 85.

Rimane per lo più invariata la componente straniera

Al 31.12.2019 risultavano residenti a Bolzano 15.751 stranieri, 19 (0,1%) in più rispetto all'anno precedente.

Di questi, 8.014 sono femmine (50,9%) e 7.737 maschi (49,2%): sono ormai oltre 10 anni (la prima volta nel 2007) che le donne straniere prevalgono sugli uomini; la componente femminile è aumentata di 1,1% rispetto al 2018.

Gli stranieri costituiscono il 14,6% della popolazione di Bolzano; dato quasi invariato negli ultimi anni.

Ein kurzer Blick auf die Bevölkerungsstruktur: mehr Frauen als Männer

Von den 107.885 Personen sind 56.105 Frauen (52,0%) und 51.780 Männer (48,0%). Anders ausgedrückt kommen auf 100 Frauen 92 Männer.

Die durchschnittliche Haushaltsgröße ist weiterhin stabil mit 2,2 Mitgliedern je Haushalt

Am 31.12.2019 waren 49.573 Haushalte in Bozen ansässig, das sind 0,6% (316) mehr als 2018, bei einer durchschnittlichen Mitgliederanzahl von 2,2 Mitgliedern je Haushalt, wie bereits in den Vorjahren.

105.599 Personen leben in Bozen in Haushalten, davon sind 13,9% Ausländer.

Zum 31.12.2019 wurden in Bozen 92 Gemeinschaften (Altersheime usw.) gezählt, wo insgesamt 2.286 Personen ansässig sind. Und zudem gibt es 143 nichteheliche Lebensgemeinschaften, 68,2% mehr als im Vorjahr; im Jahr 2018 waren es noch 85.

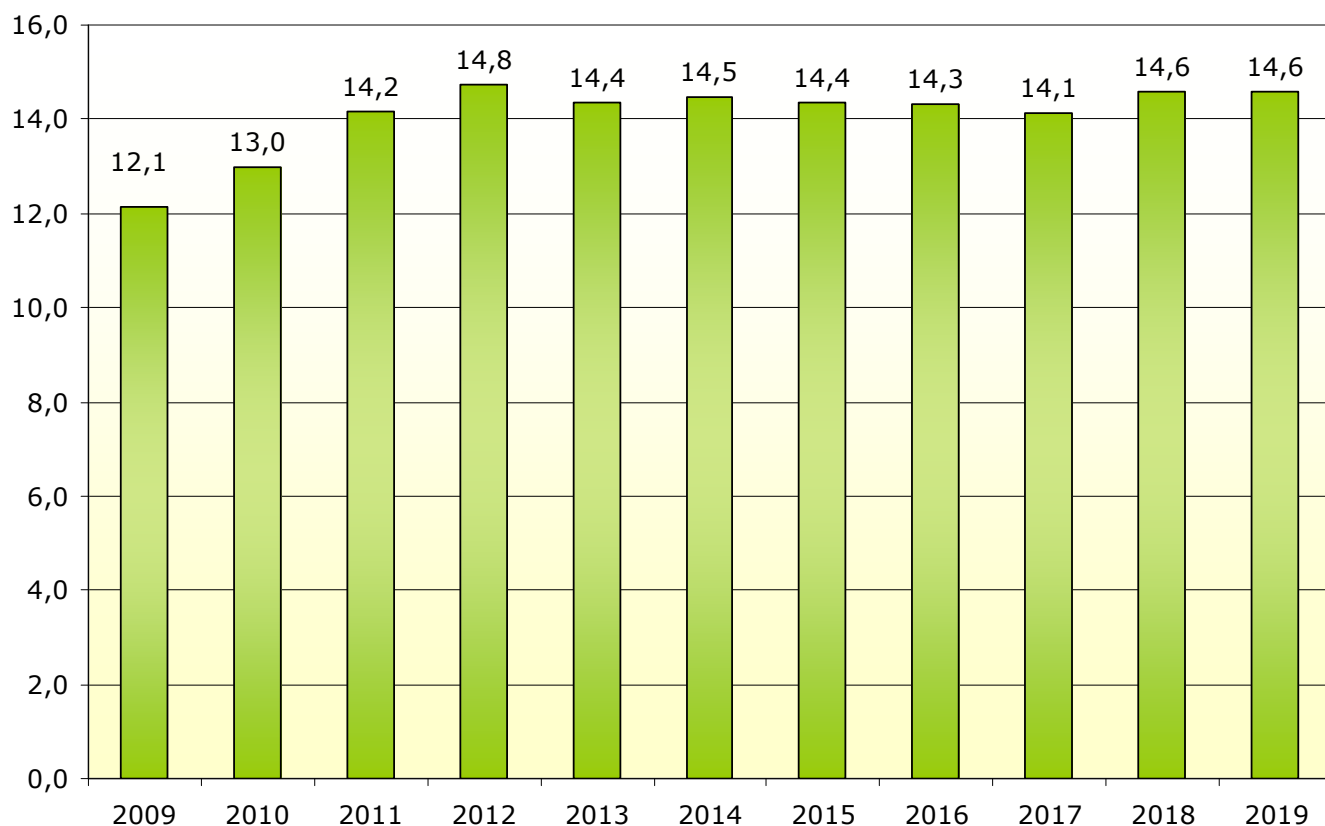
Der ausländische Bevölkerungsanteil bleibt mehr oder weniger unverändert

Am 31.12.2019 betrug die ausländische Wohnbevölkerung in der Gemeinde Bozen 15.751 Personen, 19 (0,1%) mehr als im vorhergehenden Jahr.

Davon sind 8.014 Frauen (50,9%) und 7.737 Männer (49,2%). Seit mehr als 10 Jahren (seit 2007) überwiegen unter der ausländischen Bevölkerung die Frauen gegenüber den Männern; der Frauenanteil ist um 1,1% in Bezug auf das Jahr 2018 gestiegen.

Die Ausländer machen demnach 14,6% der Bevölkerung Bozens aus, beinahe unverändert in den letzten Jahren.

**Percentuale di stranieri sulla popolazione / Anteil der Ausländer an
der Gesamtbevölkerung
2009-2019**



Sono 97 le persone senza fissa dimora residenti a Bolzano (73,2% maschi, 26,8% femmine), di cui 40,2% sono stranieri (39 persone).

In Bozen leben 97 Obdachlose (73,2% Männer, 26,8% Frauen), davon sind 40,2% (39 Personen) Ausländer.

Sofia e Gabriel i nomi di battesimo preferiti nel 2019

I nomi di battesimo scelti con maggiore frequenza nel corso del 2019 sono nell'ordine: Sofia, Anna, Sara, Emily, Isabel e Emma per le femmine e Gabriel, Leonardo, Gabriele, Lorenzo e Matteo per i maschi.

Sofia und Gabriel die beliebtesten Vornamen 2019

Die im Laufe des Jahres 2019 am häufigsten vergebenen Vornamen sind der Reihe nach: Sofia, Anna, Sara, Emily, Isabel und Emma bei den Mädchen und Gabriel, Leonardo, Gabriele, Lorenzo und Matteo bei den Buben.